

**PARITAIR COMITE VOOR HET  
BOUWBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DE LA  
CONSTRUCTION**

**CAO van 17 december 2004**

**CCT du 17 décembre 2004**

**Verlenging van de CAO van 17  
april 2003 betreffende de toe-  
kenning aan sommige bejaarde  
werklieden van een aanvullende  
vergoeding (brugpensioen) ten  
laste van het Fonds voor  
Bestaanszekerheid van de  
Werklieden uit het Bouwbedrijf**

**Prolongation de la CCT du 17  
avril 2003 relative à l'octroi à  
certains ouvriers âgés d'une  
indemnité complémentaire  
(prépension) à charge du Fonds  
de Sécurité d'Existence des  
ouvriers de la Construction**

**Artikel 1.** Deze CAO heeft tot doel de geldigheidsduur te verlengen van de CAO van 17 april 2003 betreffende de toekenning aan sommige bejaarde werklieden van een aanvullende vergoeding (brugpensioen) ten laste van het Fonds voor Bestaanszekerheid van de Werklieden uit het Bouwbedrijf, met uitzondering van de bepalingen inzake het conventioneel brugpensioen op een lagere leeftijd dan 58 jaar.

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente CCT a pour but de prolonger la durée de validité de la CCT du 17 avril 2003 relative à l'octroi à certains ouvriers âgés d'une indemnité complémentaire (prépension) à charge du Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction, à l'exception des dispositions portant sur la prépension conventionnelle à un âge inférieur à 58 ans.

**Artikel 2.** Artikel 24, 1<sup>e</sup> lid van de voormelde CAO van 17 april 2003 wordt vervangen door de volgende bepaling:

**Article 2.** L'article 24, alinéa 1, de la CCT du 17 avril 2003 précitée, est remplacé par la disposition suivante :

"Deze CAO wordt gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 januari 2003 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2005, met uitzondering van de bepalingen van hoofdstuk 3 die verstrijken op 31 december 2004."

"La présente CCT est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003 et expire le 30 juin 2005, à l'exception des dispositions du chapitre 3, qui prennent fin le 31 décembre 2004."

**Artikel 3.** Deze CAO is gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 januari 2005 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2005.

**Article 3.** La présente CCT est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005 et expire le 30 juin 2005.

DELEGGING-DÉPÔT RECHERCHES-ENREGISTR.

23-12-2004

17-01-2005

NR.

73.562 161124